



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	03:44	10	27	1					23:15	73	2	25:15	H
4	A	KELLER Dale	206052	04:55	21	27	2					26:42	33	2	28:03	K1
30	G	STUDER Marc	211388	15:37	10		3					30:48	21	2	30:48	U
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	57:06	23	73	4					45:05	73	2	47:05	H
23		BIERI Oliver	80015	63:34	21	23	5					47:43	27	2	49:43	A
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
82		KUBIN Mathieu	202256													
73		HUMBEL Pascal	9040													
21		KIEFER Patrick	208218													
10		LOHRI Roger	205161													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
27		WÄLTI Thomas	209031													

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	05.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB19	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	70

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208454
Time Keeper Chronométrateur	80064	KIEFER Markus		
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick		
Referee 1 Arbitre 1	207022	BRÖNIMANN Martin		
Referee 2 Arbitre 2	9010	HAHMANN Jurgen		
Tech. Director Directeur tech.				

2 Fight Pigs Gersau

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	HÄUSLER Damian	80052	06:25	91		1					10:55	88	2	12:55	A
8	A	BETSCHART Lukas	80012	09:38	11		2					14:05	11	2	15:37	B2
44	G	MÄRCHY Stefan	219522	28:03	11	8	3					29:31	91	2	31:31	B1
	G			30:48	8		4					31:21	88	2	33:21	A
81		CAMENZIND Roland	80034									31:31	86	2	33:31	K1
88		SCHELBERT Erich	80216									59:41	16	2	61:41	H
12		BETSCHART Tobias	80901									59:54	55	2	61:54	D
55		EGLOFF Severin	204223									61:41	11	2	63:34	S2
11		MÄRCHY Lukas	80905													
6		COSTA Silvio	80903													
16		MANEA Marco	216707													
14		CAMENZIND Benjamin	80037													
91		HÄUSLER Philippe	80053													
94		GRAF Armando	216706													
86		HABEGGER Dario	216951													
71		MÜLLER Stefan	216402													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216709
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

TOTAL				5	
TIME OUT		X	TOTAL		10 min

TOTAL				4		
TIME OUT		X	X	TOTAL		16 min